

DODATOK č.5 /2011

K SERVISNEJ ZMLUVE O POSKYTOVANÍ TECHNICKEJ PODPORY NA APLIKAČNÉ PROGRAMOVÉ VYBAVENIE REGISTRATÚRNA KNIHA (UMB č. 04/2006/9/Hr.-11/Ost.z.),

uzatvorenej medzi zmluvnými stranami

dňa 20.02.2006

v znení jej Dodatkov č.1, 2, 3, 4

1. ZMLUVNÉ STRANY

1. Odberateľ:

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica

Štatutárny orgán: Dr.h.c.prof. PhDr. Beata Kosová, CSc.; rektorka UMB BB

IČO: 302 322 95

Osoby oprávnené

podpísať zmluvu: Ing. Ružena Fraňová, kvestorka UMB BB

na základe Splnomocnenia č. z. 398/2007, č. sp. 632-2007-SR zo dňa 6.2.2007

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, .0

Registrácia: Verejná vysoká škola podľa zák. č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
zriadená zákonom č. 139/1992 Zb. z. o zriadení Univerzity Mateja Bela
v Banskej Bystrici .

Osoby oprávnené rokovať v mene odberateľa:

vo veciach zmluvných a právnych: JUDr. Želmíra Machalová, referát právnych služieb UMB BB

vo veciach technických: Doc. Ing. Ján Hudec, CSc., riaditeľ UAKOM

vo veciach prevádzkových: Ing. Jaroslava Šnajdarová, referát registratúrneho strediska

2. Dodávateľ:

DATALAN, a.s.

Sídlo: Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava

IČO: 35 810 734

IČ DPH: SK2020259175

Registrácia: Obchodný register, vedený Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.:
2740B

Bankové spojenie:

Zastúpený: Ing. Michal Klačan, člen predstavenstva

Osoby oprávnené konať v mene dodávateľa:

vo veciach technických: Ing. Ivo Švec, hlavný programátor APV Registratúrna kniha

vo veciach zmluvných: Mgr. Ján Čakláš, Sales & Account Manager

Tento Dodatok č. 5/2011 sa uzatvára v zmysle článku 10., bod 10.5. Servisnej zmluvy o poskytovaní technickej podpory na aplikačné programové vybavenie Registratúrna kniha, evidovanej u odberateľa pod č. UMB č. 04/2006/9/Hr.-11/Ost.z.) zo dňa 20.02.2006 v znení jej Dodatkov č.1, 2, 3 a 4.

Článok 1

Predmet Dodatku č. 5/2011

Zmena ceny z dôvodu zmeny zákona o DPH a ďalšie zmeny

1. V zmysle článku 10., bod 10.5. Servisnej zmluvy o poskytovaní technickej podpory na aplikačné programové vybavenie Registratúrna kniha, evidovanej u odberateľa pod č. UMB č. 04/2006/9/Hr.-11/Ost.z.) zo dňa 20.02.2006 v znení jej Dodatkov č.1, 2, 3, 4 a s prihliadnutím na zákon č. 490/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov sa týmto Dodatkom č. 5/2011 mení predmetná zmluva nasledovne.
2. Predmetom tohto Dodatku č. 5/2011 je aktualizácia ceny za poskytovanie ročnej podpory na APV Registratúrna kniha **pre obdobie jedného kalendárneho roka.**

Článok 2

Dohodnuté zmeny

1. Článok 8. Cena predmetu zmluvy

sa mení nasledovne:

Bod 8.1.1 znie:

- 8.1.1 Cena za podporu odberateľa pri používaní APV Registratúrna kniha **pre obdobie jedného kalendárneho roka od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 5/2011** v zmysle zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zák. č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony - Obchodný zákonník, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace predpisy, je stanovená nasledovne:

3 622,00 € bez DPH
724,40 € DPH 20%
4 346,40 € s DPH

slovom: **Štyritisíc tristoštyridsať šesť 40/100 EUR (s DPH)**

2. Článok 9. Platobné podmienky

sa mení nasledovne:

Bod 9.1.1 znie:

- 9.1.1 Odberateľ uhradí cenu za podporu odberateľa pri používaní APV Registratúrna kniha, uvedenú v bode 8.1.1 na základe faktúry vystavenej dodávateľom **v termíne do 30.06.2011.**

3. Dodatkom č. 5/2011 sa vkladá do zmluvy nový článok 9a.

v nasledovnom znení :

Článok 9a. Osobitné ustanovenia

- 9a. 1. Všetky skutočnosti a informácie, ktoré dodávateľ získa v priebehu svojej činnosti podľa Servisnej zmluvy o poskytovaní technickej podpory na aplikačné programové vybavenie Registratúrna kniha, evidovanej u odberateľa pod č. UMB č. 04/2006/9/Hr.-11/Ost.z.) zo dňa 20.02.2006 v znení jej Dodatkov č.1, 2, 3, 4, prípadne ďalších, sú označené ako **obchodné tajomstvo**. Dodávateľ sa zaväzuje, že ich nesmie zverejňovať tretím osobám. Taktiež sa k tomuto zaväzuje v súvislosti s informáciami týkajúcimi sa UMB BB, ktoré nie sú verejne prístupné a na ktorých majú zmluvné strany záujem.

- 9a. 2. Medzi zmluvnými stranami bolo dohodnuté, že nespístupnia také informácie, ktorých sprístupnenie môže ohroziť alebo poškodiť ich záujmy s výnimkou aplikácie príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, najmä v znení zák.č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zák.č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony - Obchodný zákonník, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a v znení nariadenia vlády č. 118/2011 Z.z., ktorým sa vykonáva zák. č. 546/2010 Z.z., a ktorými sa ukladá zákonná povinnosť zverejniť príslušné zmluvy a faktúry.
- 9a. 3. Taktiež výnimka platí aj pre inú zákonom uloženú oznamovaciu povinnosť alebo ak ide o podozrenie z páchanie trestného činu.
- 9a. 4. Pri porušení týchto dojednaní si bude UMB BB uplatňovať náhradu škody v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 9a. 5. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa tejto zmluvy sa považuje pôsobenie „**Vyššej moci**“, pričom za takúto sa považuje požiar, zemetrasenie, havária, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné také udalosti a teda prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvnej strany a bránia jej v splnení jej povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
- 9a. 6. Dodávateľ týmto dáva výslovný súhlas podľa § 7 zák. č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, aby jeho **osobné údaje** uvedené na prvej strane tohto Dodatku č. 5/2011 boli spracúvané v informačnom systéme UMB BB a môžu byť poskytnuté, sprístupnené alebo zverejnené tretím osobám len v prípade potreby podľa príslušných platných právnych predpisov SR. Tento súhlas dáva dodávateľ po dobu platnosti vyššie citovanej zmluvy v znení jej dodatkov len na účely ich plnenia a za účelom archivácie údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9a. 7. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že pre **doručovanie** akejkoľvek listiny, dokumentu, vrátane písomností súvisiacich so skončením tohto zmluvného vzťahu, resp. iného dokladu niektorého z účastníkov tejto zmluvy, ktoré budú akýmkoľvek spôsobom súvisieť so zmluvným vzťahom založeným touto zmluvou sa použijú ustanovenia tohto bodu zmluvy s tým, že za riadne doručovanie sa považuje doručovanie do sídla/miesta podnikania, na prvej strane tejto zmluvy, pokiaľ niektorý z účastníkov zmluvy písomne neoznámí druhému účastníkovi tejto zmluvy inú adresu, na ktorú sa má doručovať. Listina, dokument, resp. iný doklad sa podľa tejto zmluvy považuje za doručený:
- okamihom jeho prevzatia označeným účastníkom zmluvy,
 - okamihom, jeho prevzatia od povereného zamestnanca účastníka zmluvy,
 - okamihom, keď označený účastník zmluvy odmietne doručovaný doklad prevziať,
 - tretím dňom odo dňa odoslania dokladu poštou, resp. iným poskytovateľom poštových služieb (napr. UPS, DHL, TEN EXPRES, atď.) v prípade, ak doklad bol odoslaný na adresu sídla/miesta podnikania/ účastníka zmluvy uvedenú v označení účastníkov zmluvy na prvej strane tejto zmluvy, resp. ak je uvedená adresa na doručovanie, tak na túto adresu, a to aj v prípade, ak sa účastník zmluvy o uložení, resp. pokuse o doručenie zásielky nedozvie alebo nedozvedel.

4. Článok 10. Záverečné ustanovenia

sa menia tak, že sa vkladajú do nich nové ustanovenia v tomto znení:

1. Tento Dodatok č. 5/2011 nadobúda **platnosť** dňom jeho podpisu štatutárnymi orgánmi obidvoch zmluvných strán, prípadne ich oprávnenými zástupcami a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony - Obchodný zákonník, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace predpisy v znení nariadenia vlády č. 118/2011 Z.z., ktorým sa vykonáva zák. č. 546/2010 Z.z.

2. Tento Dodatok č. 5/2011 podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnej registrácii zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
 3. Dodávateľ berie na vedomie povinnosť odberateľa zverejniť tento Dodatok č. 5/2011, ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce zo Servisnej zmluvy o poskytovaní technickej podpory na aplikačné programové vybavenie Registratúrna kniha, evidovanej u odberateľa pod č. UMB č. 04/2006/9/Hr.-11/Ost.z.) zo dňa 20.02.2006 v znení jej Dodatkov č. 1, 2, 3, 4 a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tohto Dodatku č. 5/2011 vrátane príloh v plnom rozsahu.
 4. Za zverejnenie tohto Dodatku č. 5/2011 na Centrálnej registrácii zmlúv zodpovedá odberateľ (UMB BB), ako osoba povinná v zmysle citovaného zákona.
 5. Dodatok č. 5/2011 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dodávateľ obdrží dva a odberateľ dva rovnopisy, pričom každý rovnopis má hodnotu originálu.
 6. Ostatné ustanovenia Servisnej zmluvy o poskytovaní technickej podpory na aplikačné programové vybavenie Registratúrna kniha, evidovanej u odberateľa pod č. UMB č. 04/2006/9/Hr.-11/Ost.z.) zo dňa 20.02.2006 v znení jej Dodatkov č. 1, 2, 3, 4, zostávajú nezmenené.
 7. Tento Dodatok č. 5/2011 je nedeliteľnou súčasťou Servisnej zmluvy o poskytovaní technickej podpory na aplikačné programové vybavenie Registratúrna kniha, evidovanej u odberateľa pod č. UMB č. 04/2006/9/Hr.-11/Ost.z.) zo dňa 20.02.2006 v znení jej Dodatkov č. 1, 2, 3 a 4.
5. **Článok 10. Záverečné ustanovenia**
V bode 10.6. sa menia Prílohy č. 3, 4, 5
a nahrádzajú sa novými Prílohami č. 3, 4, 5 v znení podľa tohto Dodatku č. 5/2011, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 5/2011.

Jedná sa o nasledovné prílohy:

- Prílohy :** č. 3 - Cenová kalkulácia
č. 4 - Cenník služieb
č. 5 - Cenník APV Registratúrna kniha,

V Banskej Bystrici, dňa 16.5.2011

V Bratislave, dňa 25.5.2011

Za odberateľa:

Univerzita Mateja Bela
rektorát
Národná 12
974 01 Banská Bystrica

Ing. Ružena
kvestorka UMB BB

Za dodávateľa:

člen predstavenstva

V zmysle zákona č. 546/2010 Z.z.
nadobúda tento dodatok účinnosť

dňa: 25.05.2011 (CR2)

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

podpis poverenej osoby: 98

DATALAN
DATALAN, a.s.
Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK2020259175
-18-